



ぼくらとBBBBのたのしい音楽会 11/23

中学校吹奏楽部とBBBBによる総勢50名以上の合同セッション！

- ゆう&ゆに新浴場「黄金の湯」誕生
- 各施設年末年始休業等のお知らせ
- 冬の節電にご協力を！
- 衆議院議員総選挙のお知らせ

新浴場「黄金の湯」誕生

ちつぶ・ゆう&ゆ リニューアルオープン



コンセプトは「ひろびろ洋風」

② ジャグジー

青・赤・白・緑と色鮮やかな照明で彩られます。

① 陶器風呂

黄金の壺風呂（左）は、金箔を貼り焼上げた特注の陶器壺風呂です。ちょっとゴージャスな気分！



増築していた「秩父別温泉ちつぶ・ゆう&ゆ」の新浴場が完成し、11月7日にオープンセレモニーが開催され、神薮町長をはじめ関係者70人が集まり、テープカットが行われました。

新浴場は大小11の浴槽を設置しており、露天風呂には金箔を貼って焼き上げた陶器風呂や、湯船の中で照明がとるジャグジーなどの設備を充実させています。

また、普段温泉を利用している方の意見を取り入れ、通路や洗い場を広くしたり、段差をなくしたバリアフリーにもなっています。

既存浴場の「和」に対し、新浴場は「洋」をイメージしています。新しくなったゆう&ゆを是非お楽しみください。



⑤



④



③



⑥



⑦



⑧



⑨



⑩



⑪



⑫

- ③露天瀧風呂・・・屋根が付いているので、雨や雪の日でも気にせずに入れます。
- ④ジェットバス・・・夜空を眺めながらのんびりくつろげる空間です。
- ⑤ボディシャワー・・・複数個所から噴出されるお湯で、体全体をマッサージできます。
- ⑥主浴槽・・・泉質はナトリウム-塩化物泉。
- ⑦源泉風呂・・・何も加えない自然のままの掛流し温泉です。低温で水風呂が苦手な方にもお勧め。
- ⑧電気風呂・・・4人分のスペースを用意。結構ビリビリします。
- ⑨リラックス・・・常にお湯が流れているので体が冷えません。
- ⑩サウナ・・・ミストサウナ（左）と高温サウナ（右）
- ⑪洗い場・・・十分な広さを備えています。ちょっとお洒落なイスやオケも用意してあります。
- ⑫更衣所・・・洗練された統一感と高級感のあるインテリア。自動販売機では「あかずきんちゃん」も購入できます。

お知らせ

- 1階の既設浴場は、「シルクの湯」です。
 - 浴槽は、男女日替りとなります。
- 浴場の男女利用は、ホームページやお知らせ版で公開しています。 <http://www.chipsk.jp/yuuyu/>
- 営業時間：9：00～22：00
入館料金：大人500円 小人250円

お問い合わせ

秩父別温泉ちっぷ・ゆう&ゆ

TEL 0164-33-2116

各施設年末年始休業等のお知らせ

■役場

平成24年12月29日(土)から
平成25年1月6日(日)まで

業務を休みます

※休業中の、出生・死亡・婚姻といった戸籍に関する届出は
日直の職員が受付します(受付時間 午前9時～午後4時)



【その他の施設の休業日】

◎老人福祉センター

12月29日(土)から1月6日(日)まで

◎デイサービスセンター

12月31日(月)から1月3日(木)まで

◎ファミリースポーツセンター、図書館、郷土館、農産物加工センター

12月30日(日)から1月7日(月)まで

◎生涯学習センター、ふれあいプラザ、青年会館

12月30日(日)から1月6日(日)まで

◎歯科診療所

12月27日(木)から1月4日(金)まで

◎町立診療所

12月29日(土)から1月6日(日)まで

※秩父別温泉ちっぷ・ゆう&ゆは無休です

※観光体験牧場「めえーめえーランド」の冬期利用は、秩父別

観光振興(有)に連絡願います(要予約) 電話 33-3833

◆◆◆◆◆役場庁舎臨時窓口開設◆◆◆◆◆

1月4日(金)、午前9時から午後4時まで戸籍・税証明窓口の業務を行います。

年末年始歯科当番医日程表

- 12月30日(日) 伊東歯科医院
(深川市2条7番 電話 23-5501)
- 12月31日(月) 中澤歯科整形外科医院
(深川市5条1番 電話 22-6382)
- 1月1日(火) きたじま歯科クリニック
(深川市3条16番 電話 26-8881)
- 1月2日(水) 秩父別歯科診療所
(秩父別町2条2丁目 電話 33-2420)
- 1月3日(木) 木村きよし歯科
(深川市7条17番 電話 23-3886)

診療時間は午前9時から午後3時まで

《 休業のお知らせ 》

○北空知衛生センター組合施設

◆可燃ごみ・生ごみ(直接搬入)
12月30日(日)から1月3日(木)まで

◆し尿処理(直接搬入)
12月29日(土)から1月10日(木)まで

※12月31日(月)から1月3日(木)の期間は、ごみ収集を行いませんので、お間違いのないようお願いいたします。

※「し尿くみ取り」は、業者(深川清掃社)が12月29日(土)から1月10日(木)まで休業のため、1月11日(金)から業務を行います。

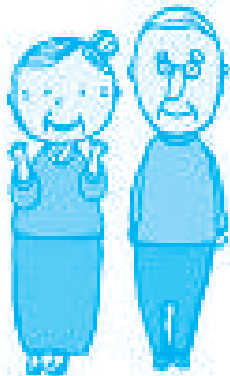
お問い合わせ：住民課総合窓口グループ

75歳以上の方と65歳～74歳で一定の障がいのある方が対象

後期高齢者医療制度のお知らせ

■広域計画に関する住民意見募集について■

第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画（原案） に関する住民意見募集について



北海道後期高齢者医療広域連合は、道内179市町村との連携のもと、後期高齢者医療制度を運営している特別公共団体です。

この度、広域連合では、広域連合と市町村が連携しながら処理する事務について定めた「広域計画」が平成24年度末で期間終了を迎えることから、平成25年度からの新たな広域計画（第2次広域計画）を策定します。

この第2次広域計画の策定にあたり、次のとおり広く住民の皆さまからご意見を募集します。

◆ 募集案件について

【募集案件】 『第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画（原案）』について

【募集期間】 平成24年12月7日～平成25年1月7日（必着）

◆ 公表する資料について

『第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画（原案）』



◆ 資料及び募集要領の入手方法について

意見募集の開始日から、北海道後期高齢者医療広域連合ホームページ

(<http://iryokouiki-hokkaido.jp>) に掲載するとともに次の場所で配布しています。

- ・北海道後期高齢者医療広域連合
- ・秩父別町住民課住民福祉グループ

お 問 い 合 わ せ 先

北海道後期高齢者医療広域連合

住所 〒060-0062

札幌市中央区南2条西14丁目

国保会館6階

電話 011-290-5601

秩父別町

住民課住民福祉グループ

電話 33-2111（内線45）

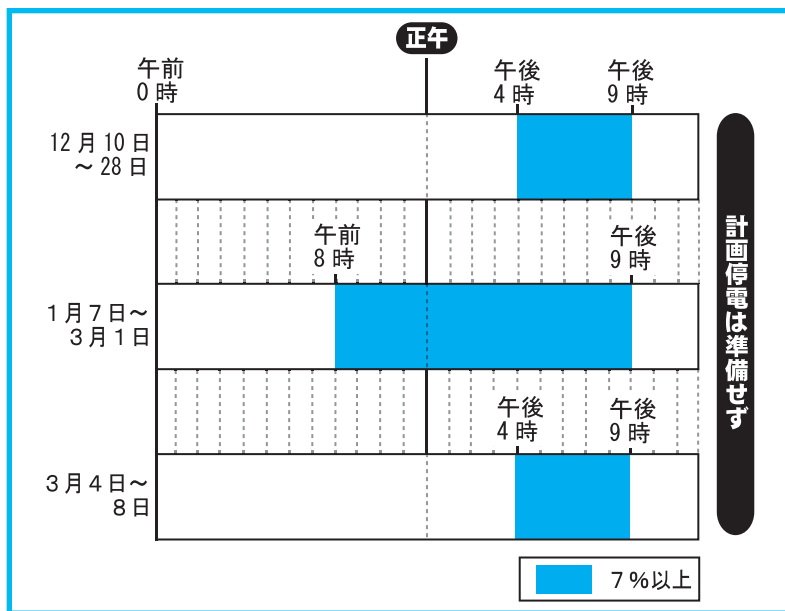
冬の節電にご協力を！

夏に続いて今年の冬も道内では数値目標付きの節電をすることが決まりました。節電期間と時間帯は

2010年度と比べて7%以上の節電を呼びかけていますので、ご協力お願いいたします。

12月10日(月)～12月28日(金) 平日午後4時～午後9時
 1月7日(月)～3月1日(金) 平日午前8時～午後9時
 3月4日(月)～3月8日(金) 午後4時～午後9時となりま。

冬の節電の概要



ご家庭では冬の午後7時に平均で約1,000Wの電力を消費しており、**照明、冷蔵庫、テレビで4割以上**を占めています。

節電チェックシート

節電に取り組んでいただく際の目安となるよう、節電効果を記載しております。ご家庭における使用状況にあわせてご活用ください。

お願いしたい節電方法		節電効果 (削減率)	チェック
①照明	不要な照明をできるだけ消しましょう。	6%	<input type="checkbox"/>
②テレビ	画面の輝度を下げ、必要なとき以外は消しましょう。 ※標準→省エネモードに設定し、使用時間を2/3に減らした場合	3%	<input type="checkbox"/>
③冷蔵庫	冷蔵庫の設定を控え目にし、扉を開ける時間をできるだけ減らし、食品を詰め込み過ぎないようにしましょう。 ※食品の傷みにご注意ください。	2%	<input type="checkbox"/>
④待機電力	リモコンではなく、本体の主電源を切りましょう。長時間使わない機器はプラグをコンセントから抜きましょう。	2%	<input type="checkbox"/>
⑤温水洗浄便座	便座保温・温水の設定温度を下げ、不使用時はふたを閉めましょう。	1%	<input type="checkbox"/>
合計で7%以上の節電となるようご協力をお願いします。		合計	<input type="checkbox"/>

防災 予備知識

大雪による災害に備えて

地震、津波、台風、豪雨、洪水、火山噴火。さまざまな自然災害が発生しやすい日本では、災害は他人事ではありません。自然災害は人の命や建物、道路、田畑などに大きな被害を及ぼします。地震や豪雨などの自然の力は止めることはできませんが、日ごろの防災対策によって、災害被害は減らすことができます。ここでは、私たちがふだんから取り組むことのできる地震、水害、雪害等の防災対策を紹介します。



大雪は、上空に寒気が入り季節風が強まる時と北海道付近を低気圧が通過する時に発生します。また、石狩湾付近に暴風を伴う小さな低気圧が発生することがあり、この低気圧が通過する時は局地的に猛烈なふぶきとなります。

大雪や暴風雪による災害は、大雪やふぶき、なだれによる道路の通行止めや鉄道・航空機の運休などの他、湿り雪の場合は、電線着雪による停電、ビニールハウス倒壊や果樹の枝折れといった被害も発生します。

大雪による災害に備えて、次のことに留意してください

天気急変に注意

・低気圧の通過や風向の変化で、天気が急変し、猛ふぶきになる場合があります。



雪の降り方は場所によって大きく違う

・季節風が強い時は、雪雲は筋状となります。今いる場所が晴れていても、少し離れた場所では大雪・ふぶきとなっている場合があります。



気象情報を有効に利用する

・大雪による重大な災害が予想された市町村には、「大雪警報」が発表されます。
・猛ふぶきが予想された市町村には、「暴風雪警報」が発表されます。



除雪作業時の注意

・屋根の雪降ろし中の事故が毎年発生しています。命綱を付けたり、一人で作業をしないなど事故を防ぎましょう。また、屋根からの落雪にも注意しましょう。



問い合わせ先 札幌管区気象台天気相談所 電話：(011) 611-0170